# nematique



Jeitschrift für oberösterreichische Geschichte, Landes- und Wolkskunde Herausgegeben von Dr. Adalbert Depiny

Berlag R. Pirngruber, Einz.

15. Jahrgang 1934.

1. u. 2. Seft.

# Inhalt:

Landeshauptmann Dr. Gleifiner, Jum Geleit				* * *	1 2 16
Baufteine gur Seimatkunde:					
Dr. M. Röhrer, Mus ber Gleichichte bes Marttes Sarleinabach		200			31 41
† J. Berlinger, Das Lachergut in Timelfam	2	1	9		AR
Sanfi Suber, Bollskundliches aus Wels und Umgebung			133		54
if. Bogl, Uber Lebzeltermodel und Bachsopfer	100	-			65
Dr. D. Ubell, Schneideripott auf Alt-Smundener Bauernmajolifen .	3.0			Per	68
Dr. A. Depinh, Bom Daibaum, Beihnachtsbuiden und Fronleichnamsicht Dr. B. E. Baumgartinger, Alie Trachtenbilder in Kremsmunfter	nud			100	72
Dr. M. Depiny, Lichtbilder als Trachtenquellen	-				80
Seimatbewegung in ben Gauen.					
Dr. B. Rotel, Bollslieberfingen ber Rabag in Bab 3fcl		13	4 8		81
Dr. A. Depinh, Beimatsest in Leonding					82
Bücherbesprechungen					
Dr. Fr. Bieffer, Beimifche Dichtung 1933 Dichtung 1928-1933		. 3			86
Dr. Fr. Pfeffer, Uberficht über die oberöfterreichifche Dichtung 1928-1933 Einzelbesprechungen			(*		87 88
mit 4 Tafeln.				•	00
on see an one of the see					

Buchichmud von Max Kislinger, Ling. Beitrage, Bufdriften über ben Inhalt, Taufchefte und Befprechungsftude find qu fenben an Dr. Mbalbert Deping, Ling, Bollsgartenftrage 22.

Beftellungen und Bufdriften über ben Bezug werben erbeten an ben Berlag ber Seimatgane Richard Birngruber, Ling, Landftrage 34.

> Breis bes Jahrganges postfrei S 6.50. Alle Rechte borbehalten.

# An alle Abnehmer und Freunde ber Beimatgaue.

Das Schidsalsjahr 1934, das schwere Sturmwolken über unfer Ofterreich türmte, in furchtbarer Sarte ebelfte Opfer forberte, uns aber auch ben segensvollen Umbruch des öffentlichen Lebens und den Ausblick auf Sicherung unserer Bolkskultur brachte, haben auch das Erscheinen der Beimatsgaue verzögert, da ernste Berufspflichten mir durch Monate jede Freizeit nahmen. Run tann aber boch noch im alten Jahr der 15. Jahrgang beginnen und um Reujahr feinen Abschluß finden. Für 1935 ift das vierteljahrsweise Erscheinen vorgeforgt. Alle Abnehmer werden herzlich gebeten, der Landeszeitschrift treu zu bleiben und ihr Freunde zu gewinnen, um damit gur forgenvollen Dedung der Drudtoften, aber auch gur Berbreitung heimatbewußter Ginftellung beigutragen.

Ling, am 1. Abventfonntag 1934.

Dr. Abalbert Depinn.

große Rolle. Birkenzweige schützen Bieh und Stall vor Hegenzauber, Birkenscheiter befinden sich unter dem neunerlei Holz für die Feuerweihe am Karsamstag, die Birke war ein altes Heils und Sympathiemittel der Bader, und Baumgarten erzählt, daß alte Frauen im Mai die frischen Birkenstämme anbohrten, um den besonders für die Brust gesunden Birkensaft zu gewinnen.

Dr. Depinn.

### Alte Trachtenbilder in Kremsmünster.

Die Heimatgawe haben schon mehrmals ihre Leser durch schöne Trachtenbilder erfreut, besonders durch solche aus der ersten Hälfte des 19. Jahrhunderts. Hier seien nun einige aus dem 17. und 18. Jahrhundert vorgeführt, die sich in der Bibliothek beziehungsweise in den Kunstsammlungen des Stiftes Kremsmünster befinden und die nicht nur in Farben ausgeführt sind, sondern zum Teil auch durch eine genaue Zeitbestimmung besonderen Wert haben<sup>1</sup>).

Die ältesten unter den datierten Trachtenbildern des 17. Jahrhunderts finden sich auf einem Trinkglas in den Kunstsammlungen des Stiftes. Es hat die Form der sogenannten "Flöten" und bildet einen 21.5 Zentimeter hohen schlanken Zylinder mit einem oberen Durchmesser von 6.5 Zentimeter. Das Glas ist aber nicht wie die "Flöten" aus dem Ansang des 17. Jahrhunderts mit Bückeln besetz, sondern bemalt mit Bildern, Spruch und Jahreszahl.

Die Bilder zeigen einen Mann und eine Frau. (Abbildung 1 und 2.) Der Mann, mit schwarzem Wams, weiter Pumphose mit blauen Maschen an den Knien, mit Halskrause und sehr breitkrempigem, schwarzen Hut bekleidet, trägt einen Becher in der Linken, während die Frau, die den gleichen breiten schwarzen Hut und Halskrause, ferner ein rotes Mieder und moosgrünen Rock trägt, dem Mann mit der rechten Hand ein grünes Kränzlein entgegenhält. Die Erklärung dieser Darstellung finden wir rückwärts in dem Spruch: Glick und Glas Wie Bald Bricht Das. 1634. Die beiden Leute halten sich Glas und Kränzlein entgegen über einem Tuch, dessen geteilt ist. Buchstaben stehen auf dem Tuch richt, sondern nur Schattierungsstriche, wohl aber stehen oben die Buchstaben

<sup>1)</sup> E. Buchner, Das Neueste von gestern. München (1912). 3. Bb., S. 384. ——
2) Die Walbordnung von 1755 war noch 1795 in Kraft. Vgl. Die Salzburgischen Forstsordnungen . . . Salzburg 1796. Es sind darin die Walbordnungen von 1524 bis 1755, diese S. 119 ff., abgedruck, die Ordnung vom Jahre 1729 sehlt aber. —— 3) Tiroler Heimatblätter, 7. Jg., S. 186. —— 4) B. Geramb, Deutsches Brauchtum in Osterreich. Graz 1924. S. 106. — K. Advian, Von Salzburger Sitt' und Brauch. Vien 1924, S. 29 f. — J. A. Schmeller, Bahrisches Wörterbuch. 2. Aufl. 1. Band, Sp. 271. —— 5) Bgl. A. Weber, Das Weihnachtssest. Tübingen 1913, S. 119. —— 6) F. Norf, Der Festsalender, Scheibles Kloster 7. Stuttgart 1847, S. 982. —— 7) Baumgarten, Aus der volksmäßigen Uberlieserung 1862. S. 128. — H. Marzell, Baherische Volksmedizin. Stuttgart 1908. 1. Band. S. 70 f.

B und D mit drei kleinen Kreuzen. Sie wurden früher gedeutet als der Segensspruch Benedicite! Deus! Es dürften aber wohl die Anfangsbuchstaben der

Namen der dargestellten Bersonen sein.

Ein weiteres Trachtenbild aus dem 17. Jahrhundert ist das Fadinger-Bild in der Stiftsbibliothek. (Abbildung 3.) Am 26. Mai 1626 besetzte Stefan Fadinger Aremsmünster und nahm im Stift Quartier. Das Gemälde stellt ihn bei der reich besetzten Tafel sigend dar, während drei seiner Unterführer ihm stehend zutrinken. An der Seite stehen zwei Auswärter oder sogenannte "Haussoffiziere" des Stiftes und zwei Diener. Im Originalbild ist auch rechts noch der Auswärter im Gesängnis sichtbar, das auf unserer Wiedergabe nicht mehr auf dem Bild ist. Der Auswärter, der den Titel Hosmeister sührte, soll den Bauernhauptmann dei Tisch ausgelacht haben. Dafür wurde er in der "Waidtasche", einem Gesängnis in der Nähe des Brückentores, eingesperrt. Die Männer tragen braune und schwarze Kleidung mit weißen Krausen, zwei Begleiter Fabingers haben rotes, einer weißes Hemd.

Das Gemälde dürfte wohl nicht unmittelbar nach dem dargestellten Ereignis 1626, sondern erst um die Mitte oder in der zweiten Hälfte des 17. Jahrhunderts entstanden sein. Diesen Schluß muß man wohl aus der Bemerkung ziehen, daß einer der Beteiligten noch am Leben sei. Die Erklärung, die unter der Dar-

stellung zu lesen ift, lautet nämlich:

Ich Stephl Fattinger, bin oben angsessen, Hab mit dren Baurn gar stattlich gfressen, Der Schwenglman, der schenkte uns ein, Benm schlaprament den bösten Wein, Die dren auswarter sennd Officier, Sie waren auch erdurstet schier; Sie ehrten mich zwar als einen brasen Mann, Denckten doch, wären wir weit darvon. Ainer hiess Mörtl, der Herren Koch, Der ander Casspar Schneider, lebet noch. Der Oritt wolt der Hoffmaister senn. Miesst doch mit gwalt in d'Waidtaschen nein, Was du iest mit augen hast gesechen.

Ein eigenartiges Trachtenbild hängt an einer Wand der historischen Waffenfammer des Stiftes. Es ist aus verschiedenfarbigen Stücken von Seidenstoff zufammengesetzt, die auf Papier aufgekledt sind und nur die Gesichter und Hände sind gemalt. (Abbildung 4.) Das Bild stellt einen Taufgang dar. Die Hebamme in der Mitte, eine ältere Frau in kurzem Rock mit Schürze, gelber Jacke, schwarzem Mieder mit weißen Querbändern, hat wie die zwei andern Frauen ein schwarzes, kurzes Mäntelchen und trägt auf dem Kopf eine schwarze Haube. Die weißen Linien an Rock und Mäntelchen deuten nur die Falten des Gewandes an. Das Kind ist mit einer dunkelroten Hülle überdeckt.

Die zwei süngeren Frauen links tragen die gleiche Tracht, nur mit anderen Farben, blau-gelb, an Mieder und Querbändern, hingegen haben sie auf dem Kopf den breitkrempigen Spihhut, mit Bändern umwunden. Einen ähnlichen Spihhut tragen die zwei Männer rechts, die mit gelbem beziehungsweise rotem Rock, braungelbem Hemd und schwarzer Hose mit blauen beziehungsweise gelben Strümpsen bekleidet sind. Einer der Männer trägt ferner an den Händen gelbbraune "Fäustlinge".

Spithut, Halskrause, die Form der Hose mit den Bandmaschen seitlich am Knie legen den Schluß nahe, daß das Bild dem 17. Jahrhundert, vielleicht sogar noch der ersten Hälfte oder der Mitte desselben angehört. Wir haben wohl in den Bildern 1 und 2 die Bürgertracht, hingegen in den Bildern 3 und 4 die Bauerntracht im 17. Jahrhundert zu erkennen.

Zwei gute alte Trachtenbilder aus dem 17. Jahrhundert, die noch dazu den Borzug haben, daß sie genau datiert sind, finden wir in einem Rotelbuch in der Stiftsbibliothek. In einem Bergamentheft wurden einft die Namen der fürzlich verstorbenen Mitglieder des Klosters eingetragen und dann durch den Kotelboten, der mit dem Rotelbuch durch die Lande reifte, den im Gebet verbrüderten Klöstern Österreichs und Bayerns zur Kenntnis gebracht. Unser Rotelbuch, das die Jahreszahl 1642 trägt, ist reich mit gemalten Bildern ausgestattet. Außer Wappenbildern und Ansichten des Stiftes und der Stiftskirche gibt uns der Maler Theodor Schrödter darin eine Darstellung der Gründungssage. (Abbil-Der Baiernherzog Taffilo steht hier inmitten seiner Jagdgesellschaft tief erschüttert vor der Leiche seines Sohnes Gunther, die neben dem erlegten Eber auf dem Waldesboden ruht. Einer der Begleiter des Herzogs weist auf den Hirsch im Hintergrund hin, der dem Herzog die Stelle andeutet, auf der das Kloster zum bleibenden Gedächtnis des Berftorbenen gegründet werden foll. Dag hinter dem Sirfc auch ichon der Turm der gotischen Sigismundkapelle herüberschaut, darf uns nicht wundern. Der Maler hat ja die ganze Szene seiner eigenen Zeit entsprechend dargestellt. Namentlich zwei Begleiter des Herzogs auf der rechten Seite des Bildes und ebenso zwei auf der linken Seite erwecken den Eindruck, als ob sie nicht herzogliche Gefolgsleute aus dem 8. Jahrhundert wären, sondern Kriegsleute aus der letten Beriode des Dreifigjährigen Krieges. Sie tragen den ärmellosen gelbbraunen Lederrock und das mit Armeln versehene Bams von roter oder gelber Farbe, kurze Hose und Strümpfe mit dem roten Band unter dem Knie, mehrere auch die Stiefel mit den weiten Stulpen. Die Ropfbedeckung ift, soweit sie dargestellt ist, der breitkrempige Schwedenhut mit wallenden Federn. Als Waffen tragen sie einen langen Sirschfänger an der Seite und die Saufeder in der Rechten. Dieses Bild zeigt uns deutlich die Tracht der vornehmen Stände aus der Zeit des Dreißigjährigen Rrieges.

Unser besonderes Interesse erweckt das nächste Bild des Rotelbuches. (Abbilbung 6.) Es stellt das Leichenbegängnis Gunthers dar, und zwar so, als ob dasselbe im Jahre 1642 in Kremsmünster stattgefunden hätte. Im Sintergrund sehen wir auf einem Hügel das Kloster. Es ist eine Stiftsansicht aus dem 17. Jahrhundert in etwas phantasievoller Darstellung. Den Hügel hinauf bewegt sich der lange Leichenzug, der durch einen Kreuzträger und die Laienbrüder im schwarzen Benediktinerhabit eröffnet wird. Es folgen die Geiftlichen im weißen Rochett, dann hinter einem Kahnenträger der Sarkovhag auf einem Wagen, der von zwei schwarz eingehüllten Pferden gezogen wird. Sechs Fackelträger im schwarzen Mantel mit weißen Spigenkragen flankieren den Sarg. Dann folgt die Gruppe der Leidtragenden, und zwar zu zwei und zwei zuerst die Männer, dann die Frauen. Die Männer, unter denen ganz vorn der Herzog Taffilo an seinem Spikenkrönlein am breitkrempigen hut kenntlich ist, tragen einen langen schwarzen Trauermantel, der oben einen furzen schwarzen Schulterkragen aufweist. Darüber legt sich der Spihenkragen, wie er im 17. Jahrhundert üblich war. Die Tracht der Frauen ist auf unserem Bilde schwarz mit einem langen, weiten, weißen übermurf, der Ropf und Bruft einhüllt und vorne bis jum Boden herabfällt. Die Sitte, Schwarz und Weiß gemischt als Trauer zu tragen, war schon im 16. Jahrhundert teilweise in Frankreich üblich und hat dann auch in deutschen Ländern Eingang gefunden2). Für die geschichtliche Entwicklung der bürgerlichen Trauertracht in unferem Lande gilt das Bild wegen seiner genauen Zeithestimmung als eine gute Grundlage.

Ein weiteres schönes Trachtenbild, ein Ölgemälde, hängt in der Stiftsbibliothek. Herkunft und Maler sind unbekannt, ebenso die genaue Zeit der Entstehung. Der hintergrund ist wohl aus der Phantasie gestaltet, denn die Kirche trägt die Kennzeichen einer ganz unmöglichen Gotik. Das Bild ist so breit, daß für die Wiedergabe in den heimatgauen nicht das Gesamtbild, sondern die zwei Hauptgruppen ausgewählt wurden.

Auf dem Kirchenplat schreitet in der linken Hälfte des Bildes ein Leichenzug dem Friedhoftore zu. (Abbildung 7.) Der Kreuzträger und die ihn begleitenden Ministranten tragen dunkelblaue Mäntel, auf dem Kopf einen schwarzen Dreispit, einer auch eine weiße Perücke. Auffallend ist, daß vom Dreispit ein langes schwarzes Trauerband auf den Rücken herabfällt. Es folgt der konduktsührende Priester im Rochett, ebenfalls mit schwarzem Dreispit. Der Sarg wird von acht Männern getragen und an den Seiten von sackeltragenden Ministranten begleitet, die in schwarze Mäntel mit übergezogenen Kapuzen gehüllt sind. Zwei Knaben tragen das lange weiße Tuch, das vom Sarge rückwärts weit heraushängt. Die Sitte, dieses weiße Leinwandtuch, der "Übertan" genannt, der den Toten bedeckt, vom Sarg mehrere Meter weit heraushängen zu lassen und nachzutragen, war noch dis ins 20. Jahrhundert in Oberösterreich vielsach ver-

breitet. Es hing auch häufig vorne und rückwärts beim Sarg heraus, wurde dann beim Begräbnis abgeschnitten und dann zu kirchlichem Gebrauch geopfert.

Hinter dem Sarg folgen auf unserem Bild die Trauernden, zuerst die Männer mit schwarzen Mänteln und zum Großteil mit Dreispiz auf dem Kopf. Auch hier ist bei einigen das Trauerband zu erkennen, das vom Hut herabhängt.

Die Frauen tragen größtenteils dunkles Gewand, weißes Halstuch oder Schulterkragen und schwarze Haube.

Während so die linke Hälfte des Bildes vom Ernst des Todes beherrscht wird, ist die rechte Hälfte dem neuen Leben gewidmet. (Abbildung 8.) Es naht sich der Rirche eben ein Taufzug. Eine ältere Frau, die Hebamme, trägt unter einem weißen, rotgestreiften Überzug das Rind. Die nachfolgenden fünf Frauen sind alle gekleidet mit schwarzem Gewand, weißer Schürze und weißer Halstrause, auf dem Kopf tragen sie einen hohen schwarzen Spizhut mit roter Schnur.

Spithut und Halskrause tragen auch die zwei Männer, die vor dem Tauszug dem Kirchenportal zuschreiten, die Hutkrempe ist jedoch stark aufgestülpt und unterscheidet sich dadurch deutlich von der Form des Spithutes in unserer Abbildung 4. Außerdem tragen sie kurze Hosen, die die Knie frei lassen. Bon den übrigen als Zuschauer dargestellten Leuten ist zu beachten, daß die meisten einen langen Mantel und fast alle einen langen Rock mit breit aufgestülpten Armeln tragen, ebenso den Dreispiz. Einer der Zuschauer fällt durch seine weiße Perücke und den Haarbeutel auf. Nach diesen Besonderheiten in der Tracht dürfte dieses lebensvolle Vild wohl aus der ersten Hälfte des 18. Jahrhunderts stammen.

Mögen diese hier wiedergegebenen Trachtenbilder den Lesern der Heimatgaue eine Anregung sein, weiterhin nach solchen alten Trachtenbildern zu suchen, namentlich nach genau datierten und in den Heimatgauen darüber zu berichten. Sie sind ein wertwoller Beitrag zur Geschichte der Kultur unserer Heimat und unseres Bolkes.

Dr. P. Edmund Baumgartinger.

## Lichtbilber als Trachtenquellen.

Für die Geschichte der Tracht sind frühe Lichtbilder von großer Bedeutung, wenn die dargestellten Personen und ihr Lebensort bekannt sind. Soweit solche Bilder nicht in der Familie selbst gehegt werden, sollten sie unseren Museen und Heimatsammlungen gewidmet werden, womöglich mit den nötigen Angaben über die Dargestellten. Als Beispiel bringen wir auf Tasel 3 vier Bilder aus der Familiensammlung Alois Högel in Bels: Personen aus Rainbach bei Schärding, aufgenommen zwischen 1865 und 1870. Die Bilder sind für die Männerstleidung wie Kopstuchtracht gleich aufschlußreich.

<sup>1)</sup> Wir bringen diesmal einen Teil der Bilber in Wiedergabe, den Rest im nächsten Heft. —— 2) Egl. Below Meinecke Handbuch d. mittelalt. u. neueren Geschichte Abt. 4: Das häusliche Leben S. 413—416.



U66. 1.



Явь. 2.



App. 3.

Alte Trachtenbilder in Kremsmünster: Abb. 1: Seidenbild, Zu S. 77 f. (Nr. 3). — Abb. 2 und 3: Bilder auf einem Trinkglas 1634, Zu S. 76 f. (Nr. 1 und 2).